Depuis 1928, le seul hebdomadaire de langue française en Alberta

Le Franco

Vol. 30 n°10 Edmonton, semaine du 8 au 14 mars 1996 12 pages 60¢

• 9ème Colloque de la FPFA

L'éducation au troisième millénaire

Texte et photos: François Pageau

EDMONTON — C'est lundi matin et une autre semaine d'école débute. Pierre, huit ans, se lève, déjeune, s'habille et...reste à la maison. Accompagné d'un de ses parents, il s'installe à l'ordinateur, se branche à un site de géographie par l'entremise de l'Internet . Pendant une quarantaine de minutes, Pierre explore les cartes du monde, le relief terrestre et le réseau des océans. Par la suite, il quitte la maison avec un de ses parents pour une excursion en campagne. Après le dîner, Pierre ira à l'école pendant trois heures pour améliorer ses compétences en écriture. Avec ses camarades de classe, il travaillera à la production d'un journal.

En sciences, Pierre est rendu au module 8, mais en français il approfondit le module 5. Aucun de ses camarades ne suit un parcours exactement semblable au sien; peu importe, puisque l'évaluation de son travail ne se fait pas par des notes, mais plutôt par les objectifs individuels qu'il aura atteint.

Non, il ne s'agit pas d'une quelconque école sortie tout droit d'un roman de science-fiction de l'an trois mille; il pourrait s'agir de la réalité scolaire de la prochaine décennie.

C'est du moins un des thèmes exploré lors du 9e Colloque de la Fédération des parents francophones de l'Alberta (FPFA) qui se déroulait à Edmonton les premier et 2 mars derniers.

Cette assemblée annuelle de la Fédération était l'occasion pour un grand nombre d'intervenants dans le domaine de l'éducation française en Alberta de se rencontrer, d'échanger et d'apprendre les plus récents développements dans les domaines de la gestion et de la programmation scolaire.

Sous le thème *En route vers l'excellence*, les participants ont exploré, grâce à plusieurs ateliers, l'implication des parents dans le processus d'apprentissage de leurs enfants.

Lors de l'ouverture du Colloque vendredi soir, **Laurent Gravel**, directeur de l'école Maurice Lavallée et **Ernest Lefebvre**, président de la FPFA et ex directeur de Maurice Lavallée ont présenté une conférence portant sur la permanence du changement dans la société et, par le fait même, dans le monde de l'éducation.

Une table de participants

Samedi matin, une session d'éducation coopérative, animée par le duo, invitait les participants à définir leurs attentes face aux résultats que devraient atteindre leurs enfants à la fin du cycle d'étude et à chercher les moyens que devraient utiliser les écoles pour atteindre ces résultats.

Séparés en une dizaine de groupes, les intervenants ont cherché à répondre à ces questions en obtenant un concensus à l'intérieur de leur groupe, puis au sein de la salle. Les résultats ont été frappant par la ressemblance des objectifs de chacun. Tous désiraient un système scolaire qui accorde une place privilégiée à l'individu, qui ne soit pas compétitif, qui dote l'élève d'une forte capacité à l'autonomie tout en renforçant son estime de soi. Le plus surprenant: personne n'a mentionné les champs d'études, comme les mathématiques, le français, les sciences sociales, etc... Autrement dit, les connaissances acquises étaient moins importantes que les valeurs transmises et la façon de les enseigner.

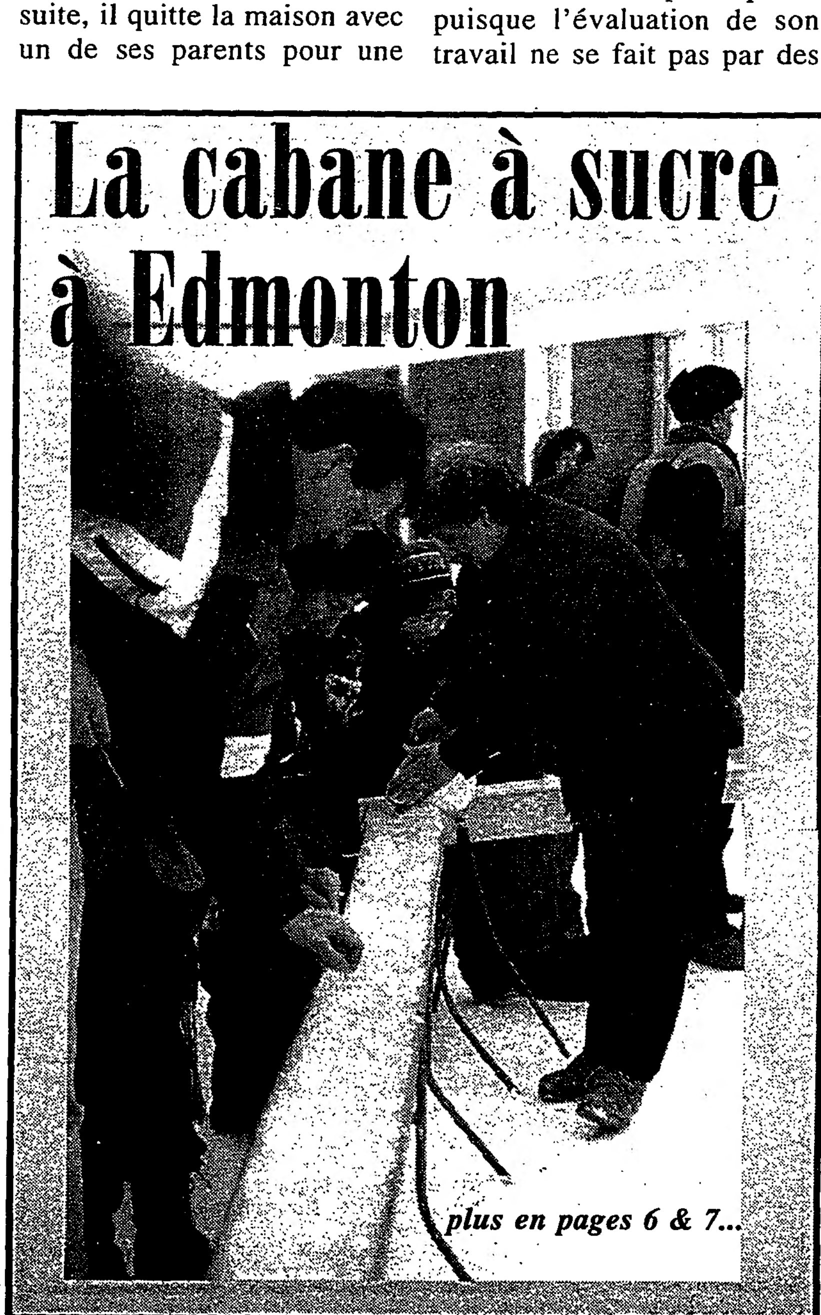
Courrier de deuxième classe
Enregistrement 1881

3
10015349 12L 5 XX67 (A)
MICROFILM INC. SOCIETE CANADIENNE DU
464 RUE SAINT-JEAN
MONTREAL PQ H2Y 2S1

Dans l'atelier *Quel sont les enjeux qui entourent le fonctionnement et la gestion d'une prématernelle francophone*, **Marcelline Forestier** et **Rita Lafrance**, deux expertes dans le domaine, ont choisi elles aussi de faire participer les intervenants (une trentaine) pour identifier quels sont les problèmes principaux que vivent les parents qui désirent

Suite en page 2...

La cabane à sucre à Edmonton



plus en pages 6 & 7...

...suite de la page 1

mettre sur pied ou mieux gérer une prématernelle. Financement, recrutement, promotion, concertation, règlements juridiques, tout y a passé. À la fin de l'atelier, les échanges ont été nombreux et l'information accumulée sera utilisée par la FPFA pour produire des outils de travail pour tous les intervenants.

Simultanément, dans une autre salle, on offrait l'atelier *I don't speak french: how can I contribute to my child's francophone education?* une seesion qui visait à donner un cadre aux participations des parents anglophones à l'éducation de leur enfant.

Tout de suite après le repas du midi, Ernest Lefebvre a annoncé la nomination de **Jean Gauthier**, artiste, au titre d'ami de l'année du Centre de ressources préscolaires Guy Lacombe. Après une courte et émouvante présentation de M. Gauthier, on a procédé au dévoilement d'une de ses oeuvres qui a par la suite été mise à l'encan chinois (Dutch Auction). Dans une atmosphère de joyeuse frénésie, les enchères ont monté à plus de 700 dollars en moins de 15 minutes.

L'après-midi fut consacrée au bilan des conseils d'école ainsi qu'à une présentation de la trousse *Paul et Suzanne, un modèle de francisation*. Ce nouvel outil sera d'une importance vitale pour répondre aux problèmes auxquels sont confrontés les éducateurs francophones dans leur travail de réponses aux nouveaux besoins de leur clientèle, souvent divisée en anglo-dominants et franco-dominants.

La journée s'est terminée par l'élection du nouveau conseil. **Ernest Lefebvre** demeure président; **Mireille Cloutier**, de Lethbridge, est élue vice-présidente; **Sylvie Mercier** de Calgary, **Paulette Ralstin** de St-Paul, **Monique Maisonneuve** de Rivière-la-Paix, **Yvon Galichand** et **Rita Lafrance** d'Edmonton sont élu(e)s conseiller et conseillères.

En conclusion, le bilan du colloque est plus que positif. Sur le plan organisationnel, les employés de la FPFA se sont surpassés pour s'assurer que les participants bénéficient du plus de formation et d'information possible en deux jours; le service de garderie, offert en collaboration avec des stagiaires en éducation de la Faculté Saint-Jean, aurait fait l'envie de bien d'autres évenements similaires; les ateliers, nombreux et pertinents, ont permis des échanges fructueux entre les intervenants. Ces derniers, d'ailleurs, étaient très nombreux, signe que le colloque répond à un besoin réel.

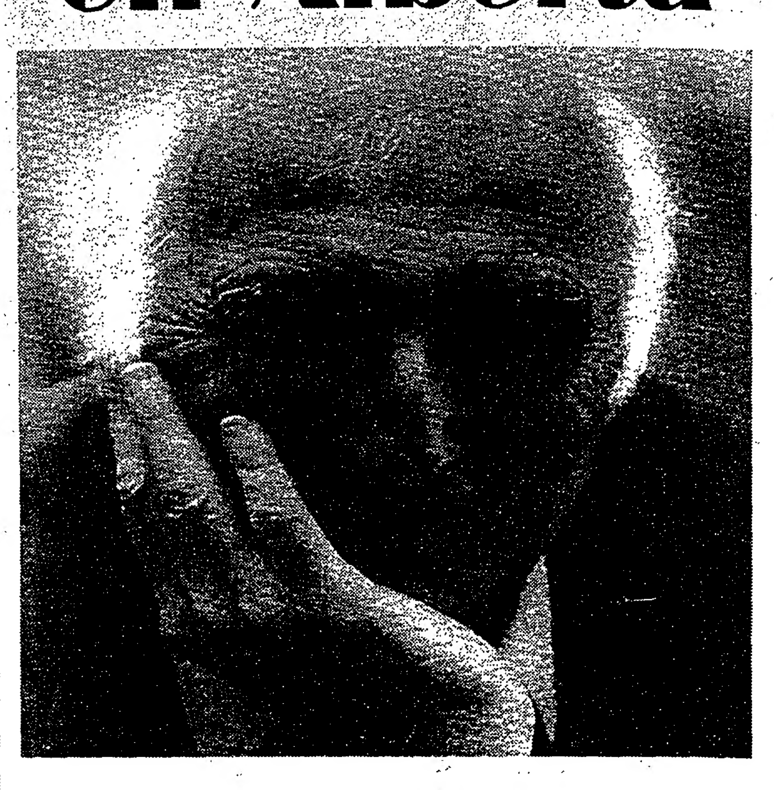


Marcelline Forestier improvise...pour mieux expliquer



Monique Maisonneuve lance un cri du coeur pour la promotion du préscolaire

Jean Vanier en Alberta



Par Claude Giguère

Quand Jean Vanier, fils d'un ancien gouverneur général du Canada, et personnage très connu au Canada, a fondé la première communauté de l'Arche pour les handicapés mentaux dans un petit village français au nord de Paris en 1964 il n'avait pas d'idée que son idée allait changer l'attitude des gens envers ces personnes dans de nombreux pays à travers le monde. En effet il existe présentement plus de 120 communautés de l'Arche dans 27 pays. Vingt-quatre d'entre elles sont situées au Canada dont cinq sont situées à Edmonton et à Sherwood Park.

À l'invitation de l'Association de l'Arche d'Edmonton et des Amis de l'Université de l'Alberta Jean Vanier donnera une conférence sur le thème de L'ESPOIR DANS UN MONDE EN PEUR à 19h30 le vendredi 8 mars au gymnase du Centre Van Vliet de l'Université de l'Alberta situé près du Butterdome. Il sera à Calgary, à l'église Holy Spirit le lendemain 9 mars et à la Southminster United Church de Lethbridge, le 10 mars.

Les communautés de l'Arche ont été pour beaucoup d'handicapés mentaux une vraie révélation qui a changé complètement leurs vies et celles des milliers d'individus qui participent à cette oeuvre bienfaisante.

La communauté francophone de l'Alberta est tout spécialement invitée à participer à cet événement qui promet d'être des plus intéressant. L'entrée est gratuite.



Archives provinciales de l'Alberta à Edmonton, photo B 6367.

Le Club de ski d'Edmonton en 1914

Album souvenir

Cette chronique est préparée par Claude Roberto des Archives provinciales.

Décès
Époux Michaud



Le 13 février dernier est décédé Albini Georges Michaud à Barrhead à l'âge de 95 ans et le 17 février décédait Irène Lillian Michaud (née Collins) à Barrhead à l'âge de 91 ans.
Ils étaient natifs de Clair, N.B. et sont venus en Alberta avec leurs familles respectives en 1910 et 1913. Le mariage les a uni le 30 mars 1922 à Bonnyville d'où sont nés sept enfants: Georges (Marguerite) décédée en 1989, Marcel (Juliette) de High River, Urbain (Georgette) d'Edmonton, Héléna (Joseph Laslop) de Kelowna, Aline (Alfred Calkins) de Ponoka, Lucie (Maurice Desnoyers) de Rich Valley, Louis (Linda) de St-Albert. En plus, ils laissent 23 petits-enfants, 32 arrière-petits-enfants et un arrière-arrière-petit-enfant.
Mme Michaud laisse aussi un frère, René de Bonnyville.
Les funérailles ont eu lieu en l'église St-Louis de Bonnyville le 17 février et le 19 février. Un neveu, le R.P. Martin Michaud, o.m.i. présidait la messe de la Résurrection et les inhumations au cimetière St-Joseph de Fort Kent. Comme dans leur foyer, le chant les a accompagné vers l'au-delà, eux qui ont égayé tant de veillées de leurs duos.

UN AMOUR M'ATTEND
Découvrir au soir de sa vie
que ce long chemin qui fut sien
conduit à la sérénité et la paix
à travers la tendresse de l'humain
ainsi va la vie...
Rita P. Roussel

• *Journée internationale de la femme*

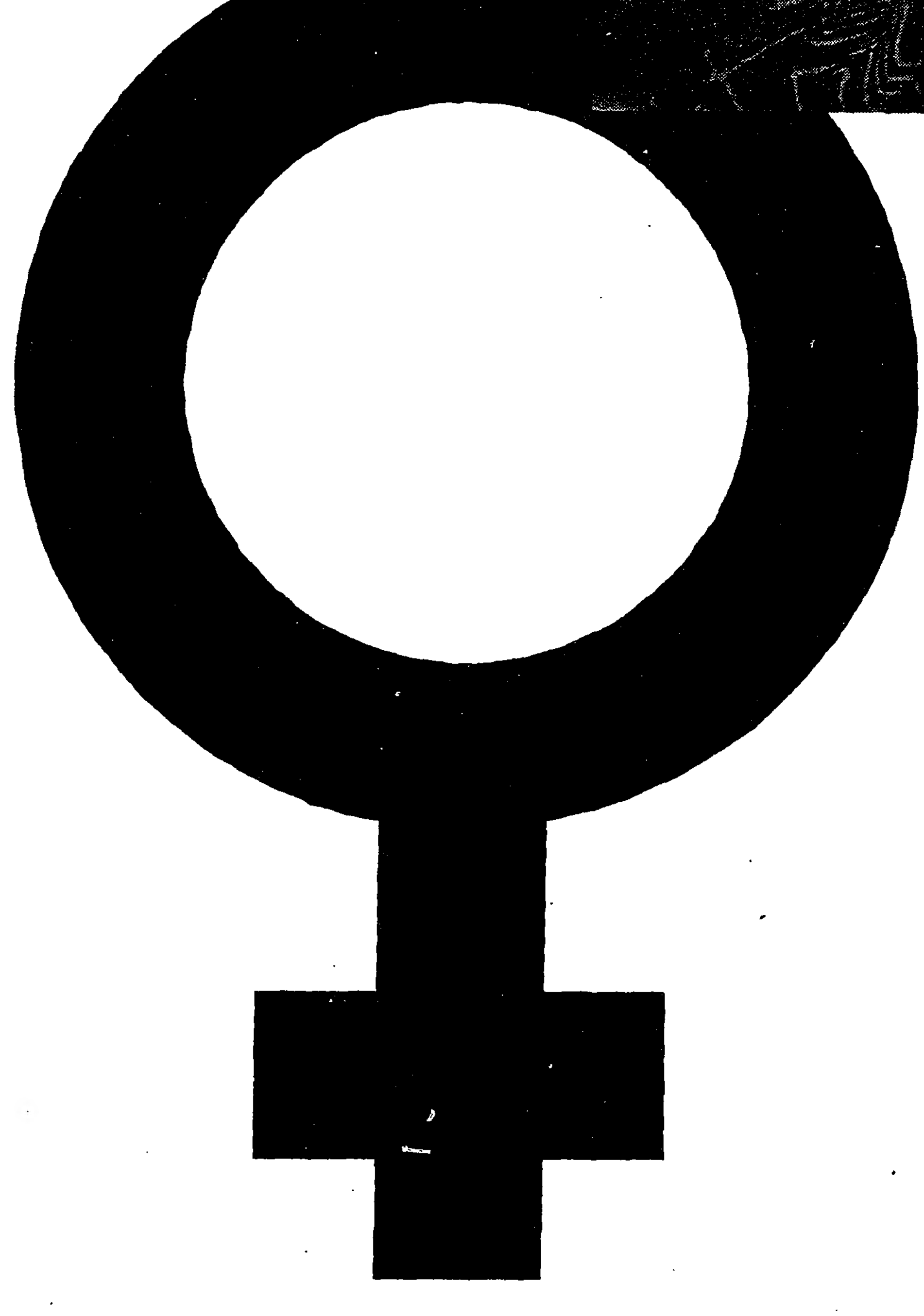
Vers l'an 2 000...

Par Lynda Gagnon

> «Si nos gouvernements faisaient tout ce qu'il y a dans le document *Programme d'action*, la vie de chaque femme du Canada serait tellement améliorée; ce serait presqu'un miracle...»
> ***Barbara Roberts Ph.D***

Barbara Roberts

EDMONTON - Dans le cadre de la Journée internationale de la femme, Madame Barbara Roberts, professeure au programme de *Women's studies* à l'Université Athabasca, invite fortement toutes les femmes à se procurer et à lire le document *Programme d'action* qui a été adopté à la 4e Conférence mondiale sur les femmes à Beijing l'automne dernier.



Le programme d'action est un appui à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discriminations à l'égard des femmes et qui donne suite aux Stratégies Prospectives d'Action de Nairobi pour la promotion de la femme. Il définit un ensemble de mesures à prendre en priorité au cours des cinq prochaines années.

Les Stratégies Prospectives d'Action pour la promotion de la femme (SPA) ont été adoptées par le gouvernement canadien en juillet 1985 à la Conférence des Nations Unies sur la fin de la décennie pour les femmes (1975-1985). Le Canada s'est engagé à obtenir pour les femmes l'égalité, le développement et la paix d'ici l'an 2 000. Le document des SPA constitue un engagement écrit à réaliser un grand nombre de changements d'ordre politique, économique, culturel et éducationnel que les femmes du Canada recherchent.

Depuis la tenue de la Conférence mondiale de Nairobi en 1985, le monde a connu de profonds changements qui ont eu des effets bénéfiques et également néfastes sur les femmes. L'égalité entre les femmes et les hommes n'a toujours pas été réalisée. À l'échelle mondiale, les femmes ne représentent que 10% des tous les législateurs élus et elles sont sous-représentées dans la plupart des structures administratives nationales et internationales, publiques et privées. En Alberta, les femmes ne représentent que 21,7% des législateurs élus, 8% des membres du *Alberta Economic Development Authority* et 9,5% des gestionnaires de la fonction publique.

Selon le ministre du Développement communautaire, Gary Mar, le gouvernement ne se doit pas de faire plus d'efforts afin de promouvoir l'accès pour les femmes à des postes décisionnels. Madame Roberts a récemment communiqué avec le gouvernement provincial afin de se renseigner sur les actions stratégiques qu'entreprendra le gouvernement provincial comme suivi au *Programme d'action*. Pas étonnant que son interlocutrice lui ait répondu que les documents comme le *Programme d'action* ne concernent que le gouvernement au niveau fédéral et non celui de la province. Comme le mentionne Madame Roberts, les gouvernements provinciaux sont tellement déterminés en public... à préserver et étendre leur domaine de pouvoir! Qu'adviendra-t-il alors des femmes de l'Alberta?

De nombreux gouvernements par contre, ont promulgué des lois afin de promouvoir l'égalité et grâce à ces activités, le secteur non gouvernemental, en particulier les organisations de femmes et féministes est devenu un générateur de changement important, malgré tout, souligne le document *Programme d'action*, les femmes continuent de se heurter à des obstacles sur la voie de l'autonomie et de l'égalité constate-t-on. Les femmes se doivent de participer activement à la mise en oeuvre et au suivi du *Programme d'action*, elles se doivent également d'intégrer la question des femmes dans toutes leurs préoccupations ordinaires, dans toutes leurs politiques et dans tous leurs programmes. Les femmes doivent être encouragées et guidées par d'autres femmes.

La prise de conscience de la condition des femmes est d'une importance essentielle à la réalisation des objectifs que l'on retrouve dans le *Programme d'action*. Chaque femme se devrait de franchir une première étape, de faire un premier pas car il est toujours celui qui mène vers des résultats. Sans ce premier pas de la part de chacune, qu'adviendra-t-il de nous? Les femmes et les filles qui seront les femmes de demain?

Éditorial

Le vrai visage de «L'avantage albertain»

Depuis plus de deux ans, un livre occupe la première place de la plupart des listes de «Best-sellers» chez nos voisins du sud tout comme chez nous: *The Celestine Prophecy.* Lancé sans grande campagne de marketing, sans grand tapage, il a grimpé l'échelle par la seule force du bouche à oreille. Intrigué par le phénomène, je me suis résigné à le lire.

Assez mal écrit, plutôt boiteux en terme de style et de structure, il se dégage néanmoins de ce bouquin un vent d'espoir irrésistible qui balaie la grisaille actuelle. On y trouve une explication de l'évolution de la société occidentale, une recette pour trouver la paix intérieure, un témoignage d'expérience mystique, une redécouverte de l'harmonie qui peut exister entre l'être humain et son environnement, un manuel clair et simple (sinon simpliste) des relations interpersonnelles et même (oui oui, je vous le jure), un appel à la chasteté. Bref, ce petit livre répond aux trois questions éternelles: d'où venons-nous, qui sommes-nous et où allons-nous.

Quelle que soit l'opinion que l'on se fait des «enseignements» tirés de ce bouquin, on ne peut qu'admirer la démarche de l'auteur. Il cherche à élever le débat actuel qui s'acharne à réduire l'être humain et la société à une colonne de chiffres. Cette même démarche anime le rapport de la commission *Quality of Life*, un organisme indépendant constitué de membres du clergé, de gens d'affaires et d'activistes sociaux de l'Alberta, qui a été rendu public cette semaine. En le lisant, on se rend compte à quel point notre population souffre des coupures et de l'indifférence d'un gouvernement plus préoccupé de comptabilité que de dignité humaine. Les membres de la commission ont écouté pendant près de trois mois les plus démunis de la société et ont entendu des témoignages poignants sur les ravages de la pauvreté.

La province, le pays et les multinationales nous disent à longueur de jour que tout coûte trop cher: santé, éducation, services sociaux. La maladie, la pauvreté et l'ignorance sont des maux trop coûteux pour qu'on s'en occupe. Moi je leur dit: y a-t-il autre chose qui vaille la peine qu'on paie? Comment peut-on justifier des exemptions de taxes pour les grandes entreprises quand, au coeur même d'Edmonton, des enfants du primaire amènent à l'école leurs plus jeunes frères et soeurs à l'heure du midi afin qu'ils puissent profiter d'un repas gratuit, le seul qu'ils auront de la journée? À quoi sert de vendre les avantages de l'Alberta à l'étranger quand des milliers de personnes vivent dans le désespoir? Un politicien célèbre a lancé cette affirmation: *à vingt ans, si on n'est pas socialiste, c'est qu'on n'a pas de coeur; mais à trente ans, si on n'est pas conservateur, c'est qu'on n'a pas de tête.* Et moi je rajoute: *si à quarante ans on n'est pas redevenu socialiste, c'est qu'on n'a pas de couilles.*

François Pageau

• La belle gang

Beaucoup de théâtre pour un peu tout le monde



François Pageau

EDMONTON — Dès qu'on parle théâtre, les yeux de Doris-Michel Montpetit scintillent, son débit s'accélère et sa passion contagieuse enveloppe la conversation.

Les amateurs de théâtre de la communauté d'Edmonton connaissent bien Doris-Michel. Du **Théâtre français** au **Théâtre à la carte** en passant par la **boîte à Popicos,** il a laissé sa marque sur les planches de la capitale par ses nombreuses mises en scène et par la créativité dont il a fait preuve dans les multiples collages qu'il a réalisés, le plus récent étant *Tremblay en trois temps* (1994).

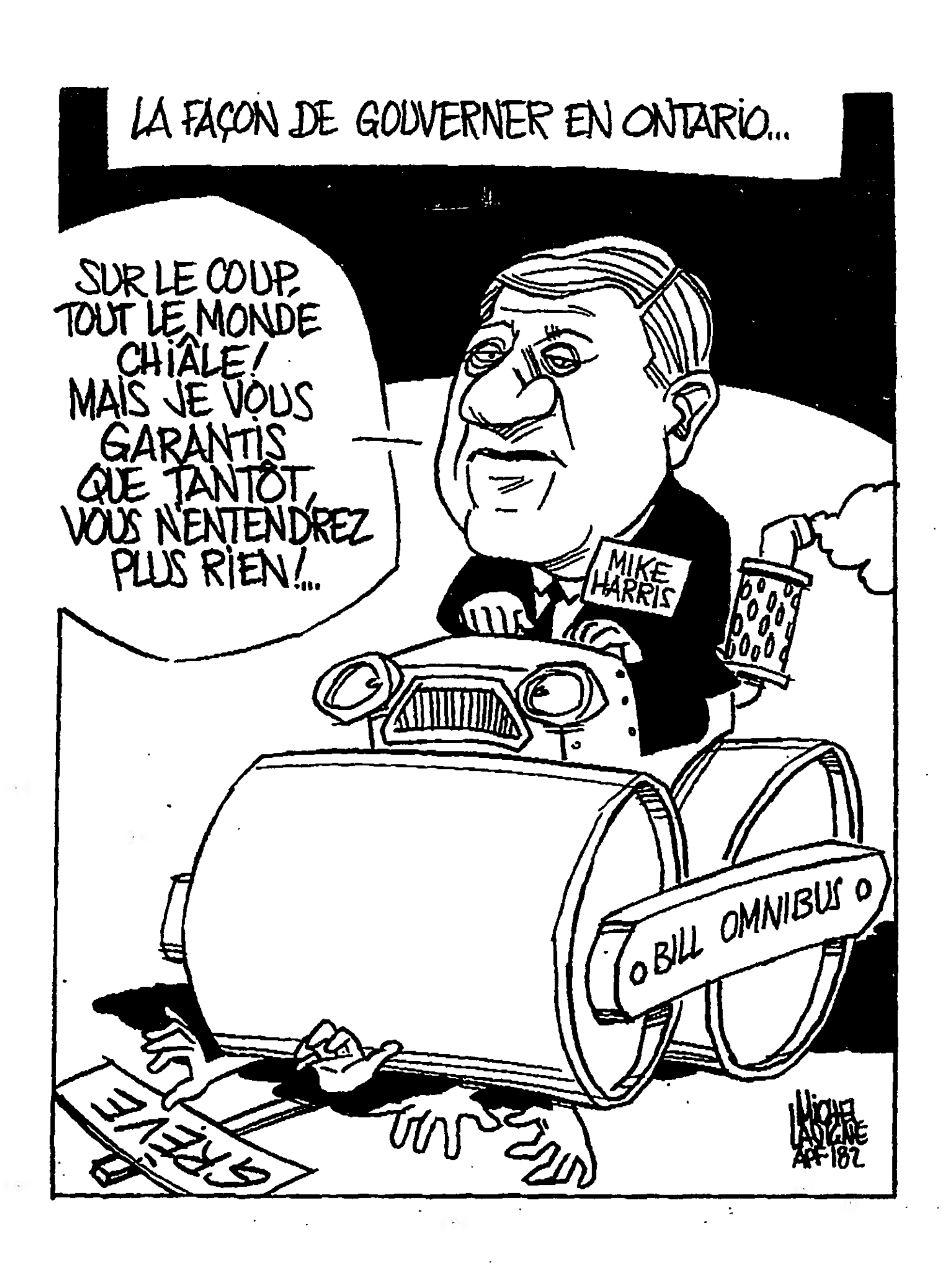
Cette année, il récidive avec une production inspirée d'une oeuvre du théâtre expérimental de Montréal: *La belle gang*, d'après une idée originale de Jean-Pierre Ronfard et Robert Gravel. Idée originale et non pas écriture, puisqu'il s'agit d'un canevas sur lequel il est possible de broder et d'insérer d'autres éléments que ceux retenus par les auteurs de la production montréalaise.

«J'ai adapté la production au public albertain, explique Doris-Michel. Certains extraits de la production d'origine n'auraient pas eu le même impact ici ou auraient été interprétés différemment.»

Par une succession de tableaux, on découvre le passage imperceptible de la vie au théâtre, la mise en abîme de l'émotion par l'entremise d'un deuxième niveau de spectateurs joué par les artistes.

La belle gang, c'est avant tout un spectacle de grande envergure puisqu'il regroupe plus de trente comédiens et comédiennes, ce qui représente en soi un défi de taille. «Coordonner les disponibilités de tout ce monde est un vrai casse-tête; c'est pourquoi j'ai décidé de concentrer les répétitions en deux fin de semaine intensives, plus une générale le même jour que le spectacle.»

Il n'y aura qu'une seule représentation, samedi le 9 mars à 20h00 à l'auditorium de la Faculté Saint-Jean. Un spectacle unique, magique, à ne pas manquer.



Depuis 1928, le seul hebdomadaire de langue française en Alberta



Directeur: François V. Pageau
Adjointe, administration, publicité: Micheline Brault
Infographiste: Lynda Gagnon-Holmstrom
Correspondant national: Yves Lusignan
Association de la presse francophone

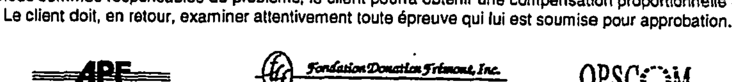
Correspondants régionaux

Calgary: Jacques Girard et Alain Bertrand
Centralta: Julie Bouchard-Dallaire et Lucienne Brisson (St-Albert)
Rivière-la-Paix: Patrice Savoie(St-Isidore) et Noëlla Fillion (Donnelly)
Plamondon: Dany Martin

Le Franco est membre de l'Association de la presse francophone.
Au niveau national, il est représenté par l'agence de publicité OPSCOM.
Il est imprimé par CENTRALWEB Colorpress, à Edmonton.

8923, 82e Avenue • Edmonton (AB) • T6C 0Z2
Téléphone: (403) 465-6581 • **Télécopieur:** (403) 465-3647
lefranco@compusmart.ab.ca





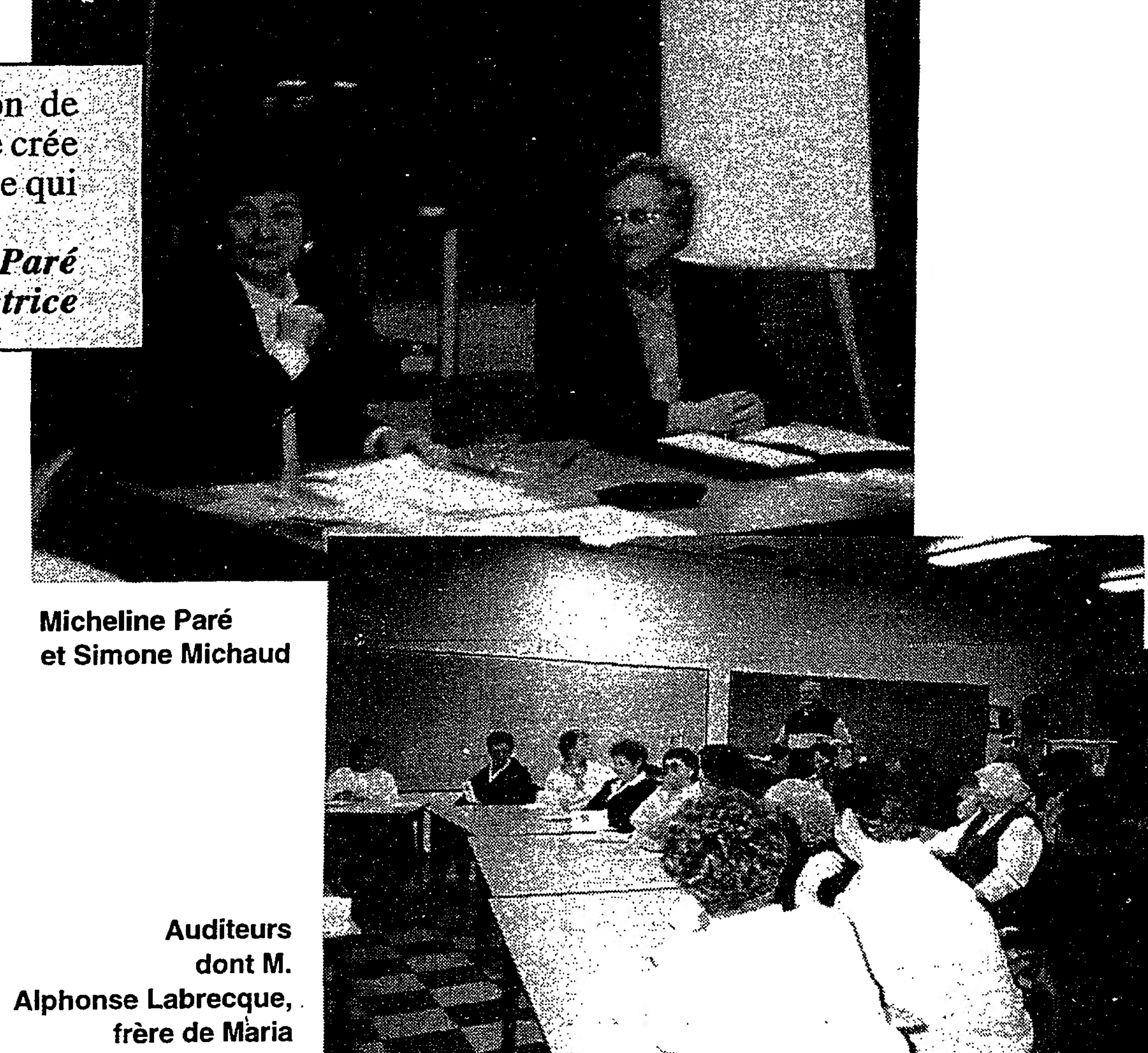




Quand le coeur aime jusqu'aux os

Texte et photos: Noëlla Fillion

> «L'amour inconditionnel nous conduit à une vision de l'essentiel pour l'autre. Une mission de compassion se crée alors et se nourrit d'une contemplation de la souffrance qui appelle de nouveau à la passion d'aimer.»
>
> ***Micheline Paré***
> ***Fondatrice et Directrice***



Micheline Paré et Simone Michaud

Auditeurs dont M. Alphonse Labrecque, frère de Maria

FALHER - Qui n'a pas entendu ce mot qui fait frémir... Alzheimer? Eh bien, le 29 février, Micheline Paré et Simone Michaud sont venues de Calgary nous en parler. En effet, 25 personnes dont quelques professionnelles de la santé étaient toutes oreilles et tout coeur aussi pour accueillir les mots compassion, approche compatissante, patience, tendresse qui révèlent les sentiments avec lesquels on doit entourer les victimes de cette maladie.

Elles nous ont informé de la mission du Centre Maria Labrecque qui offre une formation spécialisée aux intervenants auprès des personnes âgées, plus spécialement celles souffrant de la maladie d'alzheimer.

Puisque Maria Labrecque a grandi dans la région de Rivière-la-Paix, notre intérêt s'allume davantage. Comme infirmière, fondatrice et administratice de plusieurs Centres de Santé existant dans différentes provinces, Maria a démontré une bonté exceptionnelle. Ell-même, à présent, est atteinte d'alzheimer.





Une sucrée...

Texte et photos: Lynda Gagnon

EDMONTON - Les petits et les grands s'en sont donné à coeur joie, bien sûr, à déguster la tire d'érable le samedi 3 mars dernier lors de la 47e édition de la cabane à sucre organisée par l'ACFA régionale d'Edmonton.

Plus de 800 personnes ont convergé vers l'école Notre-Dame afin de s'immerger de nouveau cette année dans la célébration traditionnelle des sucres.

C'était une occasion pour plusieurs de se rencontrer en famille, de nouer de nouveaux liens d'amitié et de revivre des souvenirs nostalgiques. L'onctueuse soupe aux pois offerte par Radio-Canada a, une fois de plus, fait fureur tandis qu'une foule attendait avec anticipation leur tour pour une promenade en traîneau.

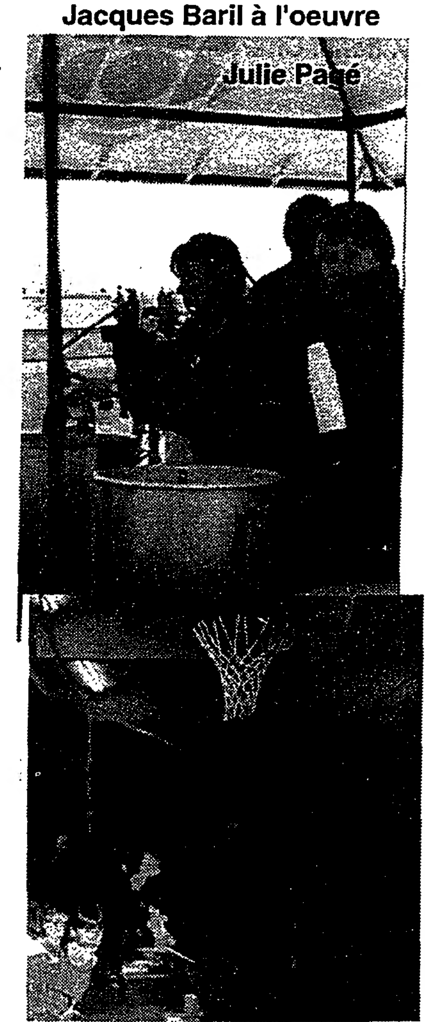
Le nouveau concept de présenter la cabane à sucre hors du quartier Bonnie Doon a connu le succès tant espéré des organisateurs: Une sucrée de bonne idée!



Du plaisir pour les petits

Murielle Renaud

Jacques Baril à l'oeuvre



Julie Pagé

Hélène & Léon Lavoie

Affaires indiennes et du Nord Canada — Indian and Northern Affairs Canada

ANCIEN SITE DE DISCOVERY MINES LTD., GIAUQUE LAKE (T.N.-O.)

Le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien demande à toute personne revendiquant un droit sur les lots mentionnés ci-dessous, situés à l'ancien site de Discovery Mines Ltd., de communiquer avec le ministère dans les 30 jours. Après 30 jours, les droits d'exploitation de ces lots pourraient être concédés en partie ou en totalité à des personnes intéressées.

Il s'agit des lots:
- 103 à 107 inclusivement, plan joint au carnet de notes 22975
- 191 et 192, plan 42600
- 201, plan 42603

À l'exception rigoureuse et absolue de toute portion contenue dans le lit du lac Giauque, ainsi que la parcelle suivante:

Commençant à l'extrémité ouest du lot 107 et en supposant que la limite nord du lot 107 se trouve à 81°19', 1 410 pieds, de là 200° 00', 416,5 pieds, approximativement, jusqu'à l'extrémité nord du lot 107, de là vers l'ouest environ 1 179,1 pieds dans l'axe de la limite nord, jusqu'au point de départ

Tous les lots susmentionnés et ladite parcelle font partie du groupe 1015, Quad 85p dans les Territoires du Nord-Ouest, et ont une superficie d'environ 116,92 hectares.

Toute personne qui revendique un droit sur l'ancien site de Discovery Mines Ltd. est priée de communiquer avec:

Anette McRobert
Administration des terres, Programme des affaires du Nord
Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien
C.P. 1500
Yellowknife (T.N.-O.) X1A 2R3
Téléphone: (403) 920-8170
Télécopieur: (403) 920-4669

Canada

de belle jou...



Un deux, trois...



Michel Charron

Christiane Spiers; La Cité francophone



La Girandole

MERCI • MERCI • MERCI

Le comité organisateur
du Carnaval de St-Isidore
désire remercier tous les bénévoles
et les commanditaires qui ont fait
de la quatorzième édition du carnaval
un magnifique succès.
Un merci particulier à l'équipe de la radio
de Radio-Canada qui a su si bien
communiquer à toute la communauté
francophone de l'Alberta la joie de vivre
qui se dégageait du Carnaval de St-Isidore.

Le Centre communautaire Boréal déménagera et quittera le giron catholique

Jean-François Saint-Gelais

FORT MCMURRAY - Le centre communautaire scolaire Boréal de Fort Mc Murray quittera sa demeure à la fin de la présente année académique pour aménager à l'école Frank Spragins, située à Abasand. Plus qu'un simple départ, ce déménagement consacrera également la fin de l'association du centre avec la commission scolaire catholique.

La décision de déménager le centre communautaire scolaire, qui se tramait depuis quelque temps déjà, résulte de l'entente de principe intervenue le 25 février dernier entre le Conseil de coordination francophone du Nord-Est et la commision scolaire publique. Les parents des élèves avaient préalablement sanctionné à l'unanimité la démarche du Conseil de coordination lors d'une réunion tenue le 22 février.

Cette association du centre communautaire scolaire avec le milieu public, qui sera effective en septembre, s'inscrit directement dans la stratégie du Conseil de coordination, qui cherchait depuis longtemps à assurer une «sécurité à long terme» au centre communautaire scolaire, c'est-à-dire la signature d'un bail de plusieurs années.

Le déménagement s'avérait inévitable. Le centre communautaire scolaire occupe actuellement un bâtiment de la commision scolaire publique loué pour une période d'un an au milieu catholique. Toutefois, ces deux parties ne sont pas parvenues à s'entendre sur un renouvellement de bail. Par conséquent, le centre communautaire devait trouver un nouveau foyer, vaine entreprise avec la commision scolaire catholique, dans la mesure où celle-ci ne dispose pas d'écoles vacantes. Mais le milieu public, lui, était en mesure de répondre aux attentes du Conseil de coordination puisque trois écoles de sa juridiction sont inoccupées depuis un an. Les discussions ont finalement accouché d'une entente de principe.

Les trois parties concernées se félicitent de l'entente intervenue. «C.est un arrangement favorable à toutes les parties en présence», croit Judy Walbridge, commissaire à la commission scolaire publique. «La commisiion scolaire catholique, ajoute-t-elle, n'a pas d'espaces libres.» Son homologue de la commission scolaire catholique, Terry Langis dit, pour sa part, apporter son appui à l'entente, conscient du fait que le milieu catholique était «incapable d'offrir aux fmacophones une telle facilité.» Quant au président du Comité du Centre communautaire scolaire, Réal Doucet, il précise qu'il s'avérait indiqué de s'associer au district public pour poursuivre la stratégie à long terme.» Il se défend detoute critique à l'endroit de la commission scolaire catholique, affirmant avoir «apprécié son support et son aide depuis les premiers pas du programme francophone à l'école St. John's.»

Par ailleurs, le passage du giron catholique à la protection publique n'entraînera vraisemblablement pas de changements au niveau académique. Le «curriculum» d'enseignement imposé aux élèves du Centre Boréal sera le public, l'école conservera donc son caractère confessionnel...

Parallèlement, les élèves ne risquent pas le dépaysement l'an prochain puisque l'école Frank Spragins est, sur le plan architectural, similaire au bâtiment qu'occupe actuellement le Centre communautaire scolaire Boréal. Seule différence, la future demeure ne dispose pas d'une salle communautaire annexée à l'école. Le Conseil de coordination entend cependant profiter d'une subvention d'un million $ du gouvernement fédéral pour construire une telle salle.

D'autres rencontres sont évidemment prévues entre la Conseil de coordination et les représentants de la commission scolaire publique, au cours desquelles seront notamment négociés l'aménagement à Frank Spragins du bureau du Conseil de coordination, mais aussi des locaux de l'ACFA et de la prématernelle, et la création d'une garderie.

Les parties en présence espèrent en arriver à une entente finale avant le 30 juin.

Deux élèves de l'école Citadelle à "L'infernale Machine du Dr. V"



Joëlle Préfontaine et Liane Auger, toutes deux de l'école Citadelle, étaient les heureuses élues qui ont pu se rendre à Montréal pour assister à l'émission de télévision "L'infernale machine du Dr. V".

La télévision de Radio-Canada en Alberta avait organisé un concours afin de sélectionner les deux représentants ou représentantes de l'Alberta. Grâce au soutien de leurs professeurs, 52 élèves de différentes régions de la province ont participé au concours.

Elles ont eu l'occasion de visiter les studios de Radio-Canada et ensuite elles ont assisté à l'enregistrement. Cette émission sera diffusée le mercredi 13 mars à 16h30 à la télévision de Radio-Canada.

Elles ont également eu beaucoup de plaisir en assistant à l'émission de radio 275-ALLO. La journée de samedi s'est déroulée en visite du vieux-Montréal, du vieux port et un salut au Forum.

En plus de beaux souvenirs, elles rapportent une vidéocassette de leur voyage... et l'envie de retourner bientôt.

Cinquante-cinquième réunion annuelle de la Caisse Horizon

Texte et photos: Noëlla Fillion

GIROUXVILLE - Dès 17h30, Marilyn Laverdière, présidente du Conseil d'administration accueille l'assemblée, préside au Bénédicité et invite Charles Mackell, directeur général à répartir le choix des tables pour le délicieux souper au rosbif qui attend les convives.

Suite aux agapes, la présidente souligne la présence de quelques invités: Darrell Hasiuk, directeur général de Fairview; Frank Epp, comptable agréé; Peter Lamb de St-Albert, représentant Desjardins. M. Mackell procède au tirage de quelques cadeaux. Les gagnants sont Fernand Boulianne, Marc Tardif, Hormidas Chauvin, Madeleine Gauthier.

On ouvre ensuite l'assemblée devant un quorum de 138 membres. Dans son rapport, la présidente fait un rappel des étapes encourues dans l'érection du nouvel édifice logeant la succursale ouverte le jeudi 19 octobre 1995 à Falher. Elle souligne aussi la journée de formation pour les membres du personnel qui traitait de l'importance de l'accueil et de la connaissance approfondie des services.

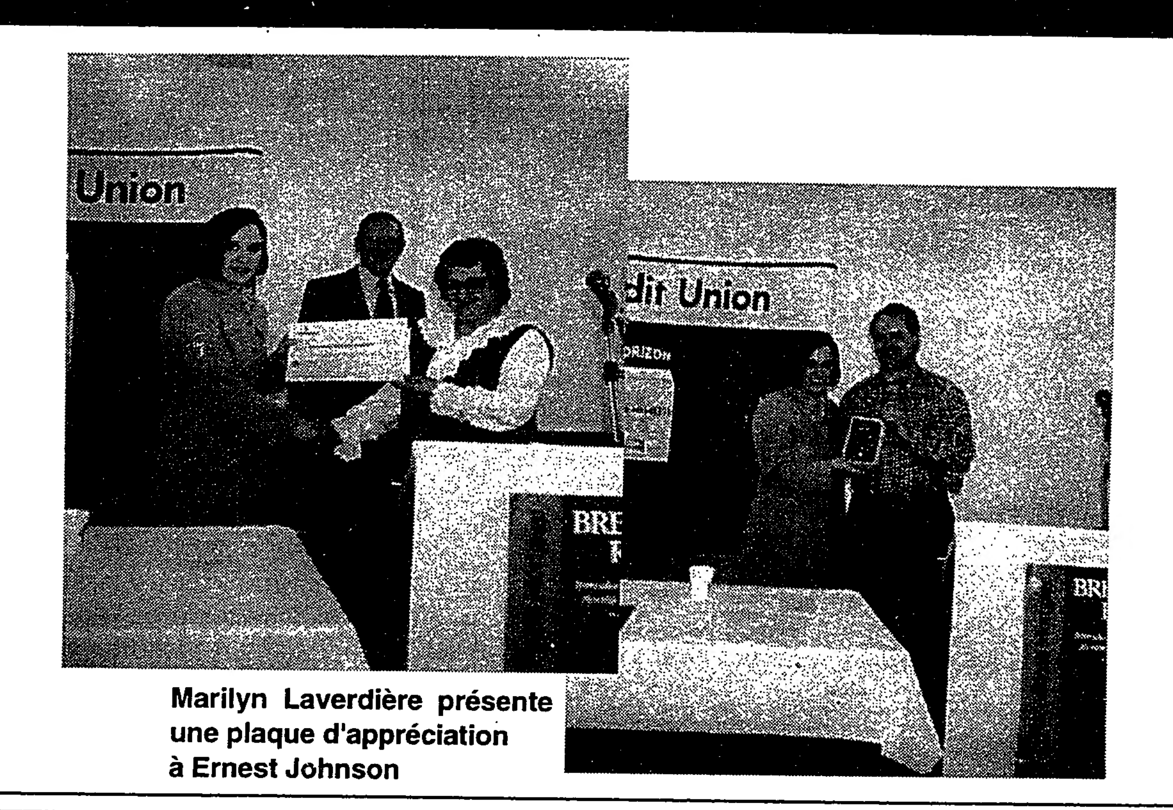
Le Maximizer et Téléservice prévus l'an dernier sont maintenant en place, nous informe Mackell. Il espère que le nouveau programme Club 18-38 par lequel les jeunes peuvent bénéficier d'une réduction jusqu'à 1% en moins de la grille de prêt servira à aller chercher de nouveaux emprunteurs et viendra en aide à notre jeune population.

Lucienne Pitre livre son rapport du comité de crédit tandis que Marcel Jasmin livre celui du comité de vérification et de finance. Vient ensuite M. Michael Epp qui présente le rapport financier où on voit un actif de 35 millions $ et un passif de 31 millions $.

Lorraine Roby préside à l'élection des directeurs au conseil d'administration. Gilles Bouchard, Denis Boisvert et Mariette Cloutier sont élus par acclamation. Ernest Johnson se retire.

Les invités d'honneur sont Bernie Fedorowich du Credit Union Central et Peter Lamb représentant de l'Assurance-vie Desjardins-Laurentienne. M. Henri Rossius, préposé au marketing procède au dévoilement de la bourse et énumère les critères pour y accéder. Cette année, l'organisme méritant est Smoky River Fish & Game Association représenté par Jeannette Cinq-Mars.

On remet aussi une plaque d'appréciation à M. Ernest Johnson pour ses six années de service en tant que directeur. On tire au sort une vingtaine de cadeaux et ensuite vient le temps de couper le gâteau de circonstance bien apprêté et décoré par Suzanne St-Jean. Il s'agit de la réplique de la nouvelle succursale de Falher.



Marilyn Laverdière présente une plaque d'appréciation à Ernest Johnson

CRTC **AVIS PUBLIC** Canadä

Avis public CRTC 1996-27. **Projet de modifications au Règlement de 1986 sur la radio** relatives à trois domaines: la diffusion simultanée, la propriété et le contenu canadien pour les stations de radio qui diffusent des niveaux élevés de pièces instrumentales. Les observations écrites doivent parvenir au Secrétaire général, CRTC, Ottawa (Ont.) K1A 0N2, **au plus tard le 23 avril 1996**. Le texte complet de cet avis est disponible en communiquant avec la salle d'examen du CRTC à Hull, au (819) 997-2429; ou au bureau du CRTC à Vancouver (604) 666-2111 ou en consultant la page d'accueil du CRTC: http: //www.crtc.gc.ca.

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes — Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

Défense nationale — National Defence

AVIS AU PUBLIC

CHAMPS DE TIR DU CAMP WAINWRIGHT

Des exercices de tir auront lieu de jour et de nuit aux champs de tir du camp Wainwright, dans la province de l'Alberta, jusqu'à nouvel ordre.

Les champs de tir sont une propriété administrée par le MDN, sise au sud de la ville de Wainwright, entre les routes principales n° 13 et n° 14, et intersectée par la route n° 41, dans les cantons 42 à 45, rangs 5 à 9, à l'ouest du quatrième méridien, dans la province de l'Alberta. Au besoin, il est possible d'obtenir une description détaillée de la propriété de Wainwright en s'adressant au chef du Génie construction du Détachement des Forces canadiennes de Wainwright (Alberta).

MUNITIONS ET OBJETS EXPLOSIFS PERDUS

Les bombes, grenades, obus et autres objets explosifs semblables sont dangereux. Il ne faut pas en ramasser ni en garder en souvenirs. Si vous trouvez ou si vous avez en votre possession tout objet que vous croyez être un explosif, veuillez le signaler à la police locale; on veillera alors à son enlèvement.

Il est formellement interdit de pénétrer dans ce secteur sans autorisation

PAR ORDRE
Sous-ministre
Ministère de la Défense nationale

OTTAWA, Canada
17630-77

Canadä

Analyste de marché

35 750 $ – 39 338 $

(salaire à l'embauchage)

Calgary (Alberta)

Relevant de l'analyste principal de marché, vous assurerez la création et la gestion de bases de données concernant divers indicateurs de marché, ainsi que la diffusion de données ayant trait à l'activité du secteur de l'habitation, aux facteurs de risque associés au marché de même qu'aux facteurs de besoin et d'abordabilité pour les clients internes et externes. De plus, vous veillerez à ce que les enquêtes se déroulent normalement et en conformité avec les exigences de qualité, et mènerez des enquêtes spéciales portant sur certains problèmes liés à l'habitation et(ou) certaines conditions du marché.

Vous devez posséder un diplôme universitaire (maîtrise, de préférence) en économique, en géographie urbaine, en planification ou dans une discipline connexe, et une expérience probante relative à l'analyse économique, aux techniques de prévision de même qu'à la création et à la gestion de bases de données. Vous devez bien connaître les méthodes d'analyse du marché, notamment l'analyse de régression et des tendances-cycles, et pouvoir analyser des conditions commerciales et économiques ainsi qu'en évaluer les incidences sur le marché de l'habitation. Il est essentiel que vous possédiez les qualités nécessaires pour communiquer efficacement, tant à l'intérieur de la SCHL qu'avec le grand public et les médias. Il vous faut également faire preuve de fortes aptitudes pour la rédaction, l'organisation et l'utilisation de micro-ordinateurs.

Si vos qualifications sont à la mesure du défi que nous proposons, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ d'ici le mardi 19 mars 1996 à :

Marion Rasmussen
Adjointe aux ressources humaines
Société canadienne d'hypothèques et de logement
C.P. 2560
Calgary (Alberta) T2P 2N9
Téléc. : (403) 292-6238



La SCHL souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi.

A BIEN Y PENSER...



(NC)—Parmi les colons, Marie-Anne Lagimodière fut la première femme à s'établir dans l'Ouest de façon permanente. C'était en 1807. Originaire du Québec, elle vécut dans les régions de Fort Edmonton et de la rivière Rouge.

PETITES ANNONCES

Dans le but de vous offrir un meilleur service Le Franco vous offre une chronique de petites annonces.
Tarifs: 7 $ pour 20 mots ou moins pour 1 semaine; 12 $ pour 20 mots ou moins pour 2 semaines. Plus de 20 mots: 10¢ de plus par mot. Annonces encadrées: ajoutez 3,50 $ pour l'encadrement. **Vous devez calculer 7% de TPS.**
Toutes les petites annonces doivent nous parvenir accompagnées du paiement: chèque ou mandat-poste à notre bureau avant le lundi midi. Aucune annonce ne sera acceptée par téléphone. Toute annulation peut être faite par téléphone en composant le **465-6581** avant le lundi à midi. Nous n'acceptons pas les frais d'appel. Faites votre chèque ou mandat-poste à l'ordre de:

Le Franco, 8923 - 82e Avenue, Edmonton (Alberta), T6C 0Z2

Coop d'habitation :Le quartier du collège: reçoit les applications pour la location d'appartements dans l'avenir. SVP communiquez avec Rose-Marie Tremblay au 469-1116 (oct 96)

1/2 duplex, près du ravin Mill Creek, 1 pâté de maisons de la Faculté St-Jean et Maurice-Lavallée, 3 ch. à coucher, 1 1/2 salle de bain, 3 appareils ménagers, 1 600 pieds carrés, sous-sol. Disponible le 1er avril. 465-4511 (29-3)

Gardienne francophone expéri,emtée, 20 ans d'expérience en pédiatrie, aime beaucoup les enfats, disponible le jour; garderais chez vous ou chez moi. Appeler Christine ou laisser message au 463-8609 (15-3)

Urgent besoin d'une guitariste ou "claviériste" d'accompagnement ainsi qu'un guitariste "lead" capable aussi de faire des voix d'accompagnement. Appeler Marie-Claude au CDM 468-1582 (22-3)

Recherche une pension dans une famille francophone à Edmonton ou en banlieue. Appeler Catherine et laissez un message au 988-3734 (15-3)

Paroisses francophones

Messes du dimanche

EDMONTON

Immaculée-Conception
10830 - 96e Rue
Dimanche: 10h30

Saint-Albert
Chapelle Connelly-McKinley
9, Muir Drive
Dimanche: 10h

Sainte-Anne
9810 - 165e Rue
Dimanche: 10h30

Saint-Thomas d'Aquin
8410 - 89e Rue
Samedi: 16h30
Dimanche: 9h30 et 11h

Saint-Joachim
9928 - 110e Rue
Vendredi et samedi: 17h
Dimanche: 10h30

Beaumont Saint-Vital
4905 - 50eRue
Dimanche: 9h30

CALGARY

Sainte-Famille
1719 - 5 Rue S.O.
Samedi: 17h
Dimanche: 10h30

PEACE RIVER

Our Lady of Peace
10405 - 99e rue
3E dimanche du mois

ST-ISIDORE

Paroisse St-Isidore
Dimanche: 11h30

Saint-Paul

1e, 3e et 5e samedi à 19h30
Dimanche à 9h30

Connelly McKinley Ltd.

Salon funéraire



10011 - 114e Rue
Edmonton, Alberta
422-2222

9, Muir Drive	256, rue Fir
St-Albert	Sherwood Park
458-2222	464-2226

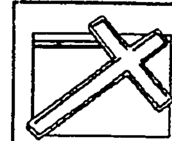


Nettoyage de tapis, fauteuils et plafonds avec le système **Fabri Zone**

Tapis nettoyés, purifiés et secs en dedans de 2 heures

J.-M. Cadrin
8829 - 95 Rue
Edmonton, Alberta
T6C 3W6

Service (24 heures) 426-6625
Rés.: 468-3067
Téléc.: 463-2514



PRIÈRE AU ST-ESPRIT

Nous désirons informer nos lecteurs que vous pouvez faire publier la **PRIÈRE AU ST-ESPRIT** dans **LE FRANCO.** Vous devez inclure avec votre demande la somme de 21,40$ (TPS comprise). n'oublier pas d'inscrire vos initiales.

LE FRANCO
8923 - 82 Avenue
Edmonton, Alberta
T6C 0Z2

Hinse (403) 986-3577
Poultry fARMS LTD
Strathcona Market
Denis et Marie Hinse, propriétaires
C.P. 3040 • Beaumont (Alberta) • T4X 1K8

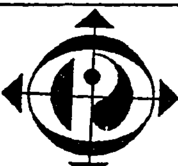


REALTY (1983) LTD
MEMBRE DU EDMONTON REAL ESTATE BOARD

Nous desservons Edmonton et la région

GUY C. HEBERT
200 - 14 RUE PERRON, ST-ALBERT (ALBERTA) T8N 1E4
Rés.: 459-5491 **Bur.: 459-7786** Téléc.: 459-0235

Téléphone (403) 466-8565



PATENAUDE COMMUNICATIONS
Jean Patenaude, réalisateur
Vidéo- radio - télévision
8408 - 56 rue, Edmonton, Alberta T6B 1H7 Canada

ascott travel

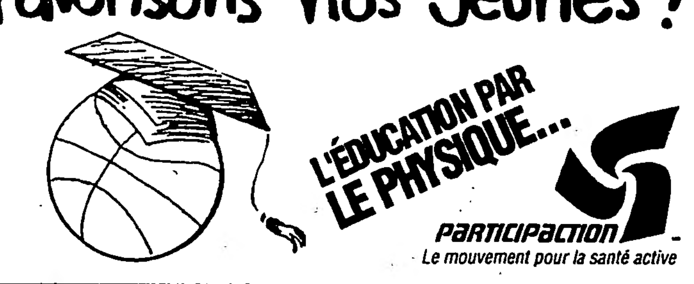
Pour tous vos besoins de voyage

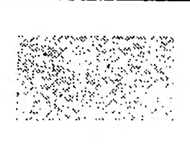
Hys Center, 11010 - 101 Rue,
Edmonton, Alberta T5H 4B9

(403) 423-1040

Albert Tardif, président







Le Franco 465-6581

CAMERON'S MEAT & DELI

9104 - 75 RUE
EDMONTON (ALBERTA) T6C 2H4
TÉLÉPHONE: 466-3959

Coupes pour fondue chinoise
Fromage en grains
Poutine
Sauces St-Hubert et épices
Tourtières
Cretons
Les meilleures viandes en ville
Spéciaux hebdomadaires
Commandes pour congélateur

DR R.D. BREAULT
• DENTISTE •

Strathcona Medical Dental Bldg.
Pièce 302, 8225 - 105e Rue
Edmonton, Alberta T6E 4H2 **Tél.: 439-3797**

Dr Léonard Nobert
Dentiste

54 rue St. Micheal , St-Albert, Alberta T8N 1C9
Téléphone: 459-8216

CADRIN DENTURE CLINIC
Bernard Cadrin

Édifice G.B. 9562 - 82e Avenue
Edmonton, Alberta T6C 0Z8
Entrée ouest, plancher principal
Bur.: **439-6189** Rés.: **465-3533**

DR COLETTE M. BOILEAU
DENTISTE

350, West Grove Professional Bldg.
10230 - 142e Rue
Edmonton, Alberta T5N 3Y6 **Tél.: 455-2389**

Dr J. Georges Sabourin
B.A., M.D., F.R.C.S. (C)
Obstétricien ***Gynécologue***
303 Hys Centre • 11010 - 101e Rue
Edmonton, Alberta T5H 4B8
Tél.: 421-4728

McCuaig Desrochers
BARRISTERS SOLICITORS AVOCATS NOTAIRES

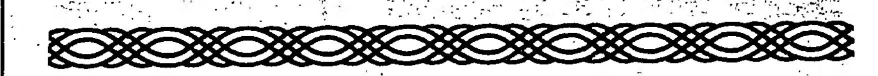
Au service de la francophonie albertaine

2401 Toronto Dominion Tower
Edmonton Centre N.W.
Edmonton AB T5J 2Z1
Tél: (403) 426-4660
Fax: (403) 426-0982

DUROCHER | SIMPSON
AVOCATS
Service personnalisé et efficace
d'une équipe d'avocats expérimentés
Contactez: Me Allan W. Damer, avocat
EDMONTON: 801 Esso Tower, Scotia Place,
10060 avenue Jasper
Tél.: 420-6850
MORINVILLE: 10201 100 avenue
Tél.: 939-2936 (mardi et jeudi)

Texte et photos: Lynda Gagnon

EDMONTON - 115 étudiants et professeurs des écoles Ardrossan, Rudolph Henning et Sherwood Heights se sont rendu au Bistro du Centre culturel Marie-Anne-Gaboury le jeudi 29 février dernier afin de déguster un dîner traditionnel organisé par l'ACFA régionale. Par la suite, tous ont eu l'opportunité de se sucrer le bec avec la tire d'érable et de participer à un tournoi d'impro.



TV5 : À NE PAS MANQUER!

NOTE : L'heure des émissions est indiquée selon l'heure de l'Est.

PULSATIONS : TRAITER LE CANCER AUJOURD'HUI

Quand guérira-t-on le cancer? À cette question que tout le monde se pose, PULSATIONS répond : ce n'est pas pour demain, mais on progresse et c'est pour cela que la recherche doit continuer. De la recherche, il y en aura au sommaire de cette émission : dans les laboratoires de l'institut Ludwig où l'on poursuit des travaux sur un vaccin qui permettrait à l'organisme de rejeter une tumeur, mais aussi à tous les échelons du traitement. L'émission fera également le point sur les progrès au plan de la qualité de vie : la prévention des nausées, la protection contre la perte des cheveux, etc. Le dimanche 17 mars à 23 h 15 (rediffusion le vendredi à 9 h 30).

ANDRÉ MATHIEU, MUSICIEN

Enfant prodige, André Mathieu faisait des tournées comme pianiste virtuose à l'âge de 7 ans et créait ses oeuvres avec des orchestres de premier plan au seuil de l'adolescence. Cependant, il n'a pas connu la carrière que laissaient présager des débuts si brillants. Ce film nous aide à comprendre l'une des figures les plus énigmatiques de l'histoire musicale du Canada français. Le jeudi 21 mars à 19 h 30 (rediffusion le vendredi à 10 h 30).

FICTION : LE NID TOMBÉ DE L'OISEAU

Après un grave accident, une jeune fille de 18 ans est maintenue artificiellement en vie. Le foetus qu'elle porte n'a pas été atteint, mais sa survie dépend désormais des appareils auxquels sa mère est reliée. Cette histoire est celle du sauvetage de l'enfant. De la question que ce sauvetage pose à l'ensemble de la société. Du médecin au théologien, du législateur au philosophe. Peut-on naître de la mort? Cet excellent téléfilm, avec Rufus et Michèle Laroque, sera présenté le jeudi 21 mars à 20 h 50.

À SURVEILLER

À l'occasion de la publication de son livre *En toute liberté* (Ramsay), Danielle Mitterrand sera l'invitée de **BOUILLON DE CULTURE**, le dimanche 17 mars à 20 h 30 (rediffusion le lundi à 13 h).

Le thème de **ÇA SE DISCUTE** cette semaine : les liens du sang sont-ils plus forts que tout? Le mardi 19 mars à 20 h 30 (rediffusion le mercredi soir à 1 h 05 et le jeudi à 13 h).

GÉOPOLIS vous propose un entretient avec le colonel Khadafi, le vendredi 22 mars à 19 h 30 (rediffusion le samedi à 23 h 15).

Note : L'intégrale de notre programmation se trouve sur Internet : http://www.tv5.org

